

# ESTAFETA JACOBEO

AÑO V N° 32 - Boletín de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra. 1 de Noviembre de 1995

## SALUDA

### La cultura jacobea en los pueblos del Camino

Entre el peregrino que anda y el Camino que es andado hay una interacción, un mutuo enriquecimiento que tiene como protagonistas a los pueblos y ciudades del Camino, mejor, a los hombres y mujeres que los habitan, a quienes de un modo u otro acogen a los peregrinos. Lo hemos repetido muchas veces: acoger peregrinos es un modo de peregrinar, es una peregrinación pasiva, pero igualmente valiosa.

Es preciso que estos pueblos tengan la suficiente cultura jacobea como para entender cuál es su misión dentro del Camino. La razón de este trasiego maravilloso de gentes hacia Santiago; el peso histórico que ha dejado; los medios de lograrlo; los mil atractivos de la peregrinación... Todos estos elementos han de ser comprendidos y valorados.

Estamos dispuestos desde la Asociación a recorrer culturalmente las localidades del Camino. En mayor o menor grado, esta labor ya la estamos haciendo pero quizá se necesite impulsarla más. A través de charlas, conferencias, coloquios, proyecciones, exposiciones y lo que haga falta deseamos estar presentes en los puntos del Camino donde se nos llame y explicar lo que sabemos y vivimos.

También debe acometerse esta tarea desde las parroquias del Camino. Pueden ser el lugar adecuado para que dentro de esa educación en la fe que imparten como una de sus tareas específicas, incluyan este retablo educativo tan interesante como es el de la peregrinación. En su esfera, los Ayuntamientos también deben actuar. Es tremenda la diferencia en la sensibilidad jacobea entre unos y otros ayuntamientos. Queremos también tender la mano a ellos por si quieren nuestra colaboración. A los que han llamado a nuestra puerta hemos correspondido en la medida de nuestras posibilidades. En los centros docentes que jalonan nuestras etapas hay ahora grandes posibilidades. El exceso de legislación, la continua reforma, la larga mano de la Administración en la Enseñanza han hecho que ésta sea la hora del profesor. Allí donde haya buenos profesores habrá buena enseñanza. Allí donde un profesor nos llame para colaborar desde nuestro ángulo de la cultura jacobea, allí estaremos. Y también podemos referirnos a las entidades sociales diversas: amas de casa, asociaciones culturales, recreativas, de telespectadores o juveniles. Si quieren, dentro de sus actividades, hacer un hueco para el Camino y piden colaboración, por nuestra parte la tendrán.

Estamos en un otoño cálido y seco. Estamos en pleno movimiento. El Congreso va adelante y nos ilusiona su proximidad. Queremos que Santiago Apóstol sea una fiesta indiscutible en el Calendario festivo y que no esté año tras año pendiente del gobernante de turno, el concederla. En estos temas y en los demás, necesitamos la aportación de todos. En la próxima Asamblea General con vuestra asistencia, con vuestra participación o adhesión podéis dar prueba de ello.

Jesús Tanco Lerga

## PASO A PASO

### Sobre la festividad de Santiago Apóstol

Por Orden Foral del Consejero de Presidencia del Gobierno de Navarra, n.º 226/95, BON 9-X-95, los navarros no dispondrán de esa fiesta ya consolidada como es Santiago Apóstol, el 25 de julio. Pretende esta disposición que sea un día laborable y de trabajo, un día más que con las consideraciones históricas o religiosas aparte, no merezca la importancia de otros declarados festivos como pueden ser el de la Constitución, el primero de mayo o el lunes de Pascua y los de marcadamente sello religioso.

Hay unos días declarados obligatorios por el Estado y otros, potestativos de las Comunidades Autónomas. Hay Comunidades Autónomas que eligieron entre San José y Santiago Apóstol, entre el 19 de marzo y el 25 de julio, un festivo, según está previsto en la legislación nacional. Navarra ha gozado otros años de las fiestas de San José y de Santiago y no ha pasado nada. Hubo un año en que Santiago fue declarado laboral y se alzó la voz de la Asociación, entre otras voces municipales y sociales y Santiago volvió a estar en su sitio, es decir como festivo. No es fácil entender cómo la fiesta del Patrono de España no sea festiva sin discusión alguna en todo el territorio nacional y el Estado la declare obligatoria. Se permite que ciertas Comunidades Autónomas la declaren hábil a efectos laborales y que otras cambien según el capricho del Gobernante.

Nosotros pedimos ahora al Gobierno de Navarra, que inmediatamente restituya la festividad de Santiago al Calendario festivo. Pedimos a las Comunidades Autónomas que no lo han hecho que emprendan una medida similar. Pedimos al Estado que garantice a los ciudadanos, que en teoría representa, el disfrute de una fiesta tan arraigada, tan justa y tan justificable como es la de Santiago, patrono de España, santo de tanta significación europea y titular de este fenómeno tan en auge como es el Camino de Santiago. Orgullo de tantos y tantos peregrinos, amigos, colaboradores y pretexto para que algunos políticos que le niegan el carácter de patrono, reclamen parte de la tarta jacobea, es decir del presupuesto de fomento del Camino.

Tenemos derecho a esta fiesta. Y estamos dispuestos a luchar porque sea efectiva. Aquí y donde haga falta.

Jesús M<sup>o</sup> Ujué

## SUMARIO

Saluda . . . . .	1
Paso a paso . . . . .	1
Vida de la Asociación . . . . .	2
Correspondencia . . . . .	2
Nuevos socios . . . . .	3
Avisos y convocatorias . . . . .	3
Congreso General Jacobeo . . . . .	4

## VIDA DE LA ASOCIACION

### Tres nuevos autores entran en la Historia de la Fotografía

Ya conocemos el fallo del jurado (Arancha Zozaya, Martín Sarobe, Pachi París, Angel Panizo y Baltasar Soteras, ausente).

1.º premio: «Largo Camino» de Nieves Istúriz.

2.º premio: «Contemplando» de Pablo García Azpilaga.

3.º premio: «Espejo» de Joseba Espinal.

El jurado a quien costó dos horas largas su tarea –según filtraciones–, elogió también obras de Alfredo Armendáriz, Javier Díaz, Fermín Goyén, Mariluz Guisasaola, Pili Las, Mary Pepa Martínez Apezteguía, Mariabel Roncal y Javier Soria, que destacaron esencialmente del resto.

Se abren ya las exposiciones y todos podemos observar la calidad de las fotografías. El jurado ha elevado a la Junta Directiva sugerencias para la próxima edición.

### Días de esperanza

Han muerto en estos meses varios familiares de socios. En estas fechas de recuerdo a todos los socios, Andrés, José Luis, Jesús, Blanca, José M.ª, Vicente, Angela... a los padres y familiares, amigos y colaboradores, les encomendamos. Personificamos a estos familiares en la figura de D.ª Carmen Salamero, madre de M.ª Dolores, nuestro pésame y oración.

### Revistas

Recibimos regularmente las revistas de las Asociaciones que leemos, archivamos y ponemos a disposición de los socios. Las últimas, Caminamos a Santiago (Zaragoza), En Camino (Alicante) y Caminar es Descansar, revista de La Asociación de Canarias que Hortensia Viñes nos envía, en su primer número. Gracias por vuestro envío.

ESTAFETA JACOBEA DEP. Legal NA 369/1991

#### ESTAFETA JACOBEA

Boletín de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra.

Consejo Editorial: Junta directiva de la Asociación  
Redacción y Administración  
Ansoleaga, 2

Dirección Postal: Apartado de Correos 4020  
31080 PAMPLONA

Dirige: *Jesús Tanco Lerga*

Las colaboraciones son gratuitas y de responsabilidad de sus autores.

N.º 32, noviembre 1995

## CORRESPONDENCIA

Desde San Sebastián, 20 de Octubre de 1995

Amigo Jesús:

Ha llegado la hora de montar la Muestra que anunciábamos allá por el mes de Mayo. Te enviamos la información y nos encantaría encontrarnos alguno de estos días contigo.

Por nuestra parte, cuando esté la Muestra del Camino en Navarra acudiremos a Pamplona. Es de las pocas actividades a las que podemos acudir, debido a nuestro trabajo.

Menuda envidia pasamos con las salidas tan estupendas que habéis programado.

Un abrazo y a ver si nos vemos.

Mari Pepa

Desde Las Palmas, octubre de 1995

Queridos Amigos:

No podría empezar esta carta sin tener unas palabras de agradecimiento a todos y cada uno de Ustedes de forma individual y como colectiva, como asociación. Nos permitieron durante tres días, vivir cerca del cielo a todos los que tuvimos la suerte de estar en su compañía. No recuerdo haber estado en una despedida tan emotiva como aquella que tuvimos en el muelle de Agaete, a algunos se nos saltaron las lágrimas.

Aprovechando tan buen ambiente ya hemos empezado a movernos con respecto a la futura «Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Las Palmas». Tenemos previsto la primera reunión en la segunda quincena de septiembre, lo celebraremos con una jornada de Camino a San Bartolomé de Tirajana, posiblemente la bajada por el Camino de la Plata ¿lo recuerdan? de lo que allí ocurra les prometo tenerles puntualmente informados, también aprovecharemos las experiencias de todos Ustedes y tomaremos tanto las acciones de los directivos como el saber estar y la ilusión de todos los miembros que de esa asociación participan.

Jesús Tanco me ha enviado las direcciones de los que por estas tierras estuvieron «gastando la suela de sus zapatos». Envío que agradecemos a nuestro presidente y que nos permite mantener un estrecho contacto con todos a la vez que ofrecer como ya les comuniqué a muchos de Uds., que nuestra casa está abierta a quien la necesite o simplemente desee de ella y de nosotros.

Ni que decir tiene que tanto Esther como nuestras hijas Sarai y Tania comprendieron inmediatamente la filosofía del Camino de Santiago y sus gentes con solo ver y caminar junto a personas de tanta sensibilidad.

Nos permitimos recordar a todos aquellos que puedan, que nos envíen las fotos en las que estamos. Nosotros ya estamos haciendo lo propio. Nuestra dirección es: Castrillo, 48-3.º izda. - 35004 Las Palmas.

Dando nuevamente las gracias por contagiarnos de tolerancia, amistad y amor en el Camino y fuera de él. Les podemos garantizar que nos es imposible olvidarles y creo que dentro de poco tiempo podemos demostrarlo. Hasta la vista. Un fuerte abrazo.

Juan M. Rodríguez

## NUEVOS SOCIOS

Bienvenidos a nuestra asociación:

Valdivielso Ausin, Braulio	09002 Burgos	529
Vegas Gallardo, Pablo	31008 Pamplona	530
Basteretxea Cereijo, Ramón	31007 Pamplona	531
García Villoslada, Leonisa	31210 Los Arcos	532
Apellaniz Rz. de Galdeano, Isabel	28002 Madrid	533
Ruiz de Galarreta, Ascensión	31210 Los Arcos	534
Goñi Moreno, Joaquín	48620 Barrika	535
Morrás Jiménez, Lidia	31210 Los Arcos	536
Yáñez Ancín, Miguel A.	31210 Los Arcos	537
Wilhelmsen, Alexandra	University of Dallas EE.UU	538
Burgos Hervas, Constanancio	47006 Valladolid	539
Minondo Sanz, Ana M.ª	31004 Pamplona	540
Hernández Ayestarán, Luis	31004 Pamplona	541
Quesada Valdés, Javier	28015 Madrid	542
Frain, S.L. Fermín Goñi	31008 Pamplona	543
Mongelos Díez, Teresa	31007 Pamplona	544
Montoya Jaime, María	31003 Pamplona	545
Ojanguren Martínez, Virginia	31004 Pamplona	546
Luken, Robert	Alton (Illinois) EE.UU	547
Gallbete Martinicorena, Rosa	31003 Pamplona	548
Garril, Joan	6521ed Nijmegen	549

Gracias por vuestra colaboración y a colaborar en nuestras actividades.

## AVISOS Y CONVOCATORIAS

### NOVIEMBRE

#### Día 4 Sábado

Inauguración en la Sala de Cultura de Lodosa de la Exposición Fotográfica del III Concurso Fotográfico de La Asociación.

#### Día 5 Domingo

Comienza el Camino de Baztán, con la marcha desde San Salvador de Urdax hasta Elizondo. Comida en Elizondo.

#### Día 10 Viernes

Fiesta de los albergueros. Albergue de Errotazar. A las 20 h.

#### Día 12 Domingo

Marcha Elizondo - Santa M.ª de Velate.

#### Día 17 Viernes

Inauguración en el Hotel Maisonave de la Exposición Fotográfica. Estará hasta el día 30.

#### Día 19 Domingo

Marcha Sta. M.ª de Velate - Arre.

#### Día 24 Viernes

Jornadas jacobeanas en Pamplona (Hotel Maisonave). **20 horas.** Actividades de la Asociación en 1994. Estudio de modificación de Estatutos de cara a la próxima

Asamblea. **21,30 h.** Cena de hermandad. Entrega de premios del Concurso de Fotografía.

#### Día 25 Sábado

11 horas. Actividades para 1995.

Lanzamiento del Congreso General Jacobeano (También en el hotel Maisonave).

#### Día 26 Domingo

Marcha Jaca-Puente La Reina.

**En Zaragoza,** el día 22 conferencia de Domingo Buesa sobre La Hospitalidad en Santa Cristina de Somport. El 23, de Fr. Valentín de La Cruz sobre «Las Catedrales en el Camino». El 25 de Félix Cariñanos sobre «Fiestas y Leyendas en el Camino». Organiza la Asociación de Zaragoza. Estamos invitados.

**En San Sebastián,** sede de Mundo Nuevo en Amara 23, exposición fotográfica sobre El Camino de Santiago en La Rioja, Burgos y Palencia, del 28-X- al 5-XI.

### DICIEMBRE

#### Día 3

San Francisco Javier. Marcha desde Petilla de Aragón hasta la Basílica de Javier. (Regreso hacia las 15 horas a Pamplona).

#### Día 10

Marcha Puente la Reina - Artieda.

#### Día 15 Viernes

19,45 h. Sala de la Caja de Ahorros Municipal de Pamplona. Asamblea Extraordinaria y Ordinaria.

#### Día 17

Artieda-Sangüesa.

#### Día 24

Sangüesa-Izco (lógicamente, mañanera).

#### Día 31

Izco-Tiebas (lógicamente, mañanera).

### FIESTAS

(Además de las principales del calendario litúrgico).

Día 3 de noviembre, San Armengol. Santo constructor del Camino.

Día 11 de noviembre, San Martín de Tours, de gran devoción en el Camino.

Día 30 de diciembre, Fiesta de la Traslación de Santiago.

**NOTA:** Falta por concretar la marcha Pamplona a Puente la Reina, por Undiano y Gomacín sustituida el día 28 por la de San Cristóbal. También está pendiente la conferencia de Alejandro Díez sobre Eunale que será, posiblemente, en San Nicolás de Campanas.

## ASISTENCIA

Vamos conociendo las personas que vendrán a nuestro Congreso en abril. El campeón en distancia es Robert Luke que se desplazará desde Illinois, Estados Unidos. Robert tiene gran sensibilidad jacobea, compatible con sus exitosos negocios profesionales. Preocupado por las cuestiones de fondo en el Camino no descuida los aspectos gastronómicos como fue la demostración de cultura vitivinícola que demostró en la celebración de su 50 aniversario en Chez Beguiristáin de Obanos.

También vendrá Patricia Qoife de Londres. Nuestra amiga Pat tiene mucho que aportar en cuanto a su experiencia jacobea. El refugio de Rabanal es un punto interesante para comprobar cómo la Confraternity funciona. La guía anual que se edita en Londres sobre el Camino es también un conjunto de datos humanizado y actual que siempre es conveniente conocer.

De Alemania tendremos una buena representación. Bárbara Prenschof a quien le hace falta poco para motivarla de que venga a Pamplona ya está preparando material. También nuestro amigo Herbert Simón nos ha dicho que pensará hacer un hueco en su agenda y vendrá al Congreso. En Alemania hay mucha energía jacobea que nos transmitirán nuestros amigos.

Del conjunto nacional hay ya muchos «preinscritos». Hace unas semanas, Luis Celeiro nos decía que en Pamplona dará a conocer un gran Centro de Información y Documentación jacobea dentro de un sistema más amplio de ámbito cultural. El presidente de los Amigos de los Pazos y auténtico motor de las rutas jacobea portuguesas, López Chaves, nos podrá hablar de sus estudios y actividades. Portugal, y por supuesto la Galicia fronteriza, han de ocupar el lugar que les corresponde en el Camino.

El presidente Cimadevila, de la Asociación de Madrid, hará en nuestro Congreso, según nos ha prometido, una exposición de sus inquietudes. Madrid tiene muchas posibilidades, y hay que aprovecharlas.

En fin, no es fácil enumerar uno por uno los amigos que ya piensan en Pamplona, y en el Congreso. A todos os animamos a estar presentes y concurrir, aportando y recibiendo, en una convivencia de estudio y reflexión.

## SECCIONES DE TRABAJO

### I Jornada. Los fundamentos del culto y peregrinación a Santiago

*Sección I.* Rasgos distintivos de la religiosidad popular y de la peregrinación en las diferentes épocas. La causa del apogeo santiaguista en el Medievo y su resurgir actual.

*Sección II.* El papel del peregrino a Santiago. Motivaciones. Características. Diversidad de orígenes y unidad de intenciones.

*Sección III.* El sentido universal (católico) de la peregrinación a Santiago. Factores condicionantes. Apertura a nuevas formas.

### II Jornada. El Camino y la Cultura

*Sección IV.* La integración de saberes en torno al fenómeno de la peregrinación. Coordinación de investigaciones. Divulgación.

*Sección V.* Aportación del Camino de Santiago a la conformación de la Cultura Europea.

*Sección VI.* Estado Actual de los estudios jacobeos. Bibliografía. Historiografía. Hemerografía. Música. Arte. Sanidad. Economía. Literatura: Análisis sectorial y propuestas de actuación intelectual y cultural.

### III Jornada. El papel de los Amigos y de las Asociaciones del Camino

*Sección VII.* Perspectiva histórica de las asociaciones. Su relación con las cofradías, instituciones civiles y eclesiásticas. Reflexión acerca de las actividades más relevantes.

*Sección VIII.* Las Asociaciones y las Administraciones Públicas. Actitudes ante la creciente y desigual legislación.

*Sección IX.* Intercambio de experiencias, acciones comunes y la representación conjunta de las asociaciones.

## ANECDOTAS

- Un congreso empieza en realidad antes de su inauguración. Desde que se convoca, se ponen en marcha las comisiones de trabajo. Nieves Istúriz, secretaria ejecutiva, con precisión organiza las reuniones:

—Que os loca esto y aquello, que me tienes que firmar y mandar, que te falta este documento, a ver cuando terminas lo que dijiste...

y encima de estas exigencias, el jurado Calificador del Concurso Fotográfico le ha concedido el primer premio. ¿Se le dulcificará un poco su grado de exigencia?

- El lema del Congreso ha merecido la atención de la revista de los Graduados de Periodismo de la Universidad de Navarra. Su director, José Antonio Vidal Quadra, ha hecho investigaciones sobre su significado profundo e impacto de imagen. Claro que —dice José Antonio— teniendo gente como Alfonso Nieto que dirige la Licenciatura de Publicidad y Relaciones Públicas, periodistas como Enrique Egozcue, Javier Díaz, Arancha Zozaya, Matías, Rosa (le falta un pelín), etc. no es difícil que salgan este tipo de frases. Buenas ideas no faltan. Ahora que se cumpla el «Anden los que saben. Sepan los que andan».

- Los promotores de producto económico-financiero, vulgarmente miembros de la Orden Mendicante de la Asociación se están moviendo para sacar dinero. Esto no se dice aquí para que el personal se ponga a cubierto y escaquee convenientemente sino para todo lo contrario. Se admiten patrocinios, subvenciones, colaboraciones, ayudas en especie, en tiempo. Se admiten direcciones de interés, nombres de amigos a ofrecerles la posibilidad de colaborar con un Congreso de época. Se mantendrá el anonimato de estos confidentes por lo que les pudiera pasar después. La Orden Mendicante tiene probado el noventa y nueve por ciento de efectividad. Cuando tira, mete. Así que...

- Un Congreso es como una Feria. Aquí se «vende», se «compra», se «gusta». Eso dice algún socio mercantilista. Pero no se refiere a comprar y vender mercancías o imagen, sino al hecho de que alguno en su comunicación puede decir:

—En el libro Guines jacobeo debo figurar con todo merecimiento. He sido quien más vino he bebido por jornada, para imitar el contenido cultural de este manjar.

—Duelmo a mis nietos contándoles historias de mis andanzas por el Camino. Doctor, doctor, encuentro mi nariz un tanto desmesurada, ¿será síntoma de pinochotismo?

En el Congreso habrá cazatalentos jacobeos para contratar por los sabios. Habrá también un detector de mentiras, convenientemente simulado, que haga enrojecer al interfecto.

- Se anuncia un curso acelerado para moderadores en las mesas de trabajo del Congreso. Se tratarán temas de circulación vial, persuasión para el silencio, defensa personal, y por supuesto, mucha técnica de reforzamiento de la voz.